A/RES/47/219
6 April 1993

الجمعية العامة

الدورة السابعة والأربعون
البند ٤ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناء على تقرير اللجنة الخامسة (A/47/835)]

مسائل متصلة بالميزانية البر ناجية لفترة
الستين ١٩٩٣-١٩٩٢ - ٢١٩/٤٧

إن الجمعية العامة

أولاً

التقرير الأول للجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية

تحيط علماً بالتقدير بالتقدير الأول للجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية^(١):

ثانياً

تشييد مراافق إضافية للمؤتمرات في أديس أبابا وبانكوك

تحيط علماً بالتقدير الأمين العام^(٢) وتوافق على التوصيات والطلبات المقدمة من اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية في الفقرة ٤ من تقريرها^(٣):

.A/47/7 (١)

.A/C.5/47/II (٢)

.A/47/7/Add.2 (٣)

ثالثا

توصية المجلس الاستشاري لمسائل نزع السلاح

- ١ - تحيط علما بمذكرة الأمين العام^(٤):
- ٢ - تقرر أن تظل مسألة مستوى تكاليف الدعم المحمولة على ميزانية معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح قيد الاستعراض:

رابعا

التقديرات المنقحة الناشئة عن قرارات ومقررات المجلس
الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٢

- ١ - توافق على التقديرات المنقحة المقدمة من الأمين العام في تقريره^(٥)، باعتماد مبلغ إضافي قدره ٥٠٠ ٢٩٢ من دولارات الولايات المتحدة تحت الأبواب ٢١ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٦ إلى ٢٨ من الميزانية البرنامجية لفترة السنين ١٩٩٢-١٩٩٣؛
- ٢ - توافق أيضا على التقديرات المنقحة الإضافية البالغة ٣٠٠ ٧١ دولار تحت الباب ٢١ التي قدمها الأمين العام في مرفق تقريره^(٦)، على أساس أن ينظر الأمين العام في امكانية نقل الوظائف في سياق التقديرات المنقحة التي ستقدم إلى الجمعية العامة في أوائل السنة المقبلة؛

خامسا

المركز الدولي للحساب الإلكتروني: تقديرات ميزانية عام ١٩٩٣

- ١ - توافق على تقديرات ميزانية المركز الدولي للحساب الإلكتروني لعام ١٩٩٣ البالغة ٧٠٠ ٧٨٩ ١٣ دولار، على النحو الوارد في تقرير الأمين العام^(٧)؛
- ٢ - تطلب تقديم ميزانيات المركز مستقبلا في شكل يتمشى مع الطابع الذي تنفرد به ميزانيته؛

.A/C.5/47/19 (٤)

.A/C.5/47/21 (٥)

.A/C.5/47/21/Add.1 (٦)

.Corr. 1 A/C.5/47/24 (٧)

سادسا

الترتيبيات الادارية لأمانة لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذري

- ١ - تحيط علما بتقرير الأمين العام^(٨):
- ٢ - تطلب الى الأمين العام استكشاف البذائل الممكنته للموقع التنظيمي وترتيبات الدعم الاداري لأمانة لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذري:

سابعا

مستوى أمناء الأجهزة الحكومية الدولية لتقرير السياسة

- ١ - تحيط علما بالمذكرة المقدمة من الأمانة العامة^(٩):
- ٢ - تطلب الى الأمين العام استعراض الحالة في سياق إعداد الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤:

ثامنا

التقديرات المنقحة تحت الباب ٢٤ (اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ)

- ١ - تحيط علما بالتقديرات المنقحة المقدمة من الأمين العام في تقريره^(١٠) باعتماد مبلغ اضافي قدره ٩٥ ٠٠٠ دولار تحت هذا الباب، وبتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية^(١١):

.A/C.5/47/26 (٨)

.A/C.5/47/28 (٩)

.A/C.5/47/29 (١٠)

.A/47/7/Add.7 - ٥ (١١) الفقرات ٢ -

٢ - توصي بأن يشير الأمين العام في تقريره الختامي عن أداء الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٢ تحت هذا الباب ، إلى ما قد يلزم من الاعتمادات الإضافية:

تاسعا

التقديرات المنقحة تحت الباب ٢١ دال
(منع الجريمة والعدالة الجنائية)

١ - تحيط علمًا بالتقديرات المنقحة المقدمة من الأمين العام في تقريره^(١٢)، وبتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية^(١٣):

٢ - تؤيد مقترح الأمين العام بتمويل الاحتياجات الإضافية من أجل توسيع نطاق برنامج معن الجريمة والعدالة الجنائية في حدود الاعتمادات الإجمالية في الأبواب ٢١ و ٢٣ إلى ٢٦ و ٣٣ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٢:

عاشرًا

التقديرات المنقحة تحت الباب ٢٧
(اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا)

١ - تحيط علمًا بالتقديرات المنقحة المقدمة من الأمين العام في تقريره^(١٤)، وبتوصيات
اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية^(١٥):

٢ - تؤيد مقترنات الأمين العام بأن يعكس تقرير الأداء الأول عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين الوفورات المستقطة البالغة ٥ ٦٠٠ ٠٠٠ دولار لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٢ وأن يبقي على الاعتماد الذى واقتضت عليه الجمعية العامة تحت هذا الباب (٥٠٠ ٣٨١ ٥٠ دولار) في الوقت الراهن. آخذًا في الاعتبار الالتزامات الإضافية المستقطة المتعلقة بآخر الإضافات إلى التكاليف المتكبدة في بغداد وامكانيه نقل مقر اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا قرب نهاية فترة السنتين الحالية:

.A/C.5/47/40 (١٢)

.A/47/7/Add.7 (١٣)

.A/C.5/47/41 (١٤)

.A/47/7/Add.7 (١٥)

حادي عشر

بدلات التمثيل لوكلاء الأمين العام والأمناء العامين المساعدين والضيافة للحفلات الرسمية

- ١ - تحيط علما بتقريري الأمين العام^(١٦):
توصي بإرجاء النظر في هذه المسألة مع مراعاة آراء الوفود، وبالاضطلاع باستعراض آخر في أقرب وقت ممكن في ضوء المقررات التي ستتخذ مستقبلا بشأن إعادة تشكيل الأمانة العامة:

ثاني عشر

المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخفيط ومراسيم البرمجة والتنفيذ المتعددة الجنسيات التابعة للجنة الاقتصادية لافريقيا

تؤيد مقترنات الأمين العام^(١٧) وملاحظات اللجنة الاستشارية لشئون الادارة والميزانية.

ثالث عشر

حالة الابتكارات التكنولوجية في الأمم المتحدة والتقرير المرحلي عن مشروع الأقراص البصرية

- ١ - تحيط علما بتقرير الأمين العام^(١٨):
تؤيد توصيات اللجنة الاستشارية لشئون الادارة والميزانية الواردة في الفقرات ٣٤ و ٣٦ و ٣٧ من تقريرها^(١٩):

-
- | | |
|-----------------------|------|
| .A/C.5/47/39 و Corr.1 | (١٦) |
| انظر A/C.5/47/53 | (١٧) |
| .Add.1 و A/C.5/47/18 | (١٨) |
| .A/47/7/Add.8 | (١٩) |

رابع عشر

مشروع نظام المعلومات الادارية المتكامل

- ١ - تحيط علما بتقرير الأمين العام^(٢٠):
- ٢ - تؤيد توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية الواردة في الفقرات ٢١ الى ٣٢ من تقريرها^(١٩):

خامس عشر

الدراسة الشاملة لمسألة الأتعاب التي تصرف لأعضاء هيئات الأمم المتحدة وهيئاتها الفرعية

- ١ - تقرر أن ترجئ استعراض مسألة الأتعاب برمتها إلى دورتها السابعة والأربعين المستأنفة;
- ٢ - تأذن للأمين العام، ريثما تتضح نتائج هذا الاستعراض، بأن يتخذ التدابير المناسبة، على أساس استثنائي وبموافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية، فيما يتعلق بالفقرة ٥٥ من تقريره^(٢١) داخل الإطار الشامل للقرارات والمقررات الحالية ذات الصلة، وتوصي بأن يضمن الأمين العام تقريره الختامي عن أداء الميزانية البرنامجية لفترته السنتين ١٩٩٣-١٩٩٢ التدابير التي يتخذها، وتقرر أن تعود إلى هذه المسألة مرة أخرى في دورتها الثامنة والأربعين؛

سادس عشر

التقديرات المنقحة تحت الباب ٢٨ (حقوق الإنسان)

- ١ - تحيط علما بالتقديرات المنقحة المقدمة من الأمين العام، في تقريره^(٢٢) وبتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية؛

.A/C.5/47/27 (٢٠)

.A/C.5/47/45 (٢١)

.A/C.5/47/71 (٢٢)

٢ - تؤيد الاقتراح المقدم من الأمين العام، على أساس أنه فيما يتعلق بطلبه رصد مبلغ ٧٦٠ ٠٠٠ دولار، سينفذ، في حدود المستوى الاجمالي للاعتماد المنقح لفترة السنين ١٩٩٣-١٩٩٢، الأنشطة الأخرى لمركز حقوق الإنسان التي طلب من أجلها موارد إضافية، وسيقدم تقريرا إلى الجمعية العامة، ضمن التقرير الختامي عن أداء الميزانية البرنامجية لفترة السنين ١٩٩٣-١٩٩٢؛

ساعة عشر

التقديرات المنقحة تحت الباب ٣٨ (الأنشطة القانونية):
لجنة الخبراء المنشأة عملا بقرار مجلس الأمن ٧٨٠ (١٩٩٢)

١ - تحيط علما بالتقديرات المنقحة المقدمة من الأمين العام^(٤٣) وبتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛

٢ - توافق على رصد اعتماد إضافي بمبلغ ٦٤٦ دولار على أساس أن تعالج الاحتياجات خارج نطاق صندوق الطوارئ؛

ثامن عشر

التقديرات المنقحة تحت الباب ٣١ (الإعلام):
إنشاء سبعة مكاتب مؤقتة للأمم المتحدة

١ - تحيط علما بالتقديرات المنقحة المقدمة من الأمين العام^(٤٤)؛

٢ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم مرة أخرى تقريرا وافيا بشأن إنشاء وتشغيل سبعة مكاتب مؤقتة للأمم المتحدة، بما في ذلك تزويدها بالموظفين، وتنفيذ المشروع، وميزانية متكاملة لها مصادر تمويل كاملة، إلى دورتها السابعة والأربعين المستأنفة، وفقا للقرارات والمقررات ذات الصلة الصادرة عن هيئات الأمم المتحدة المختصة بشأن الأنشطة التنفيذية وأنشطة الإعلام، ومع مراعاة الآراء التي أعربت عنها الدول الأعضاء في اللجنة الخامسة بشأن هذه المسألة خلال الدورة السابعة والأربعين؛

تاسع عشر

بعثة مراقب الأمم المتحدة في جنوب إفريقيا

- ١ - تحيط علما بتقرير الأمين العام^(٢٥) وبتوصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛
- ٢ - توافق على رصد اعتماد بمبلغ ٣٠٠ ١٢١ ١٣ دolar مطلوب تحت الباب ٢ (عمليات حفظ السلام والبعثات الخاصة) من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٢، لبعثة مراقب الأمم المتحدة في جنوب إفريقيا، للفترة من منتصف أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ حتى ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، على أساس أن تعالج هذه الاحتياجات خارج نطاق الإجراءات المتصلة بصندوق الطوارئ ودون المساس بطريقة التمويل في المستقبل؛
- ٣ - توافق أيضا على رصد اعتماد بمبلغ ٦٧٣ ٢٠٠ ١ دolar تحت الباب ٣٦ (الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين) من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٢ يقابل مبلغ مساو تحت باب الإيرادات ١ (الإيرادات الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين)؛
- ٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى اللجنة الاستشارية، في دورة الربيع لعام ١٩٩٣، تقرير أداء عن البعثة، بما في ذلك النفقات الفعلية منذ بدء البعثة، والاحتياجات المنقحة لعام ١٩٩٣، آخذًا في الاعتبار التطورات في المنطقة؛

عشرون

التوصيات المقدمة من لجنة البرنامج والتنسيق في دورتها الثانية والثلاثين

- ١ - تحيط علما بالمعلومات المقدمة من الأمين العام في بيته بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية^(٢٦)، واللاحظات التي أبدتها لجنة البرنامج والتنسيق واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛
- ٢ - توصي بأن تعقد في نيويورك السلسلة المقبلة من الاجتماعات المشتركة بين لجنة البرنامج والتنسيق واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛

حادي وعشرون

تركيب نظام إشارات ملائم

تؤيد تعليقات ووصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن تركيب نظام إشارات ملائم:

ثاني وعشرون

الترتيبات الإدارية والمالية المتعلقة ببرنامج الأمم المتحدة الدولي لمكافحة المخدرات

تحيط علما بمذكرة الأمانة العامة بشأن الترتيبات الإدارية والمالية المتعلقة ببرنامج الأمم المتحدة الدولي لمكافحة المخدرات^(٢٧):

ثالث وعشرون

برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية

تحيط علما بالرسالة الموجهة إلى رئيس اللجنة الخامسة من رئيس اللجنة السياسية الخاصة بشأن المخصصات المدرجة في الميزانية لبرنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية^(٢٨):

رابع وعشرون

معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث

تقرر، عملا على رصد ما يفي بأدنى مستوى من احتياجات معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث في الفترة الانتقالية والتي أن يتسمى للجمعية العامة النظر في هذه المسألة في دورتها السابعة والأربعين المستأنفة، أن تأذن للأمين العام بالتعهد بأموال لا تتجاوز ٤٠٠٠٠ دولار للفترة من ١ كانون الثاني/يناير لغاية ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣، بتقديم سلف من صندوق رأس المال المتداول، لتغطية جميع التكاليف المتعلقة بتوفير الأماكن لمعهد وصيانتها، فضلا عن تكاليف الاحتفاظ بالعدد الحالي من الموظفين في مكتب المعهد في نيويورك الذين سيجري النظر في تنسبيهم في أماكن أخرى داخل منظومة الأمم المتحدة، وفقا لقرار الجمعية العامة رقم ٤٢/٦٧ المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧:

.A/C.5/47/44 (٢٧)
.A/C.5/47/51 (٢٨)

خامس وعشرون

سفر الممثلين إلى الجزء الثاني من الدورة الثالثة والثلاثين للجنة البرنامج والتنسيق

- ١ - تحيط علما ببيان الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية عن الموضوع^(٢٩):
- ٢ - توافق على رصد اعتماد إضافي بمبلغ ٤٠٠ ٨٦ دولار تحت الباب ١ (تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما) من الميزانية البرنامجية لفترة السنطين ١٩٩٣-١٩٩٢:

سادس وعشرون

التقرير الأول عن أداء الميزانية البرنامجية لفترة السنطين ١٩٩٣-١٩٩٢

- ١ - تحيط علما بتقرير الأمين العام^(٣٠):
- ٢ - توافق على الاحتياجات المنقحة المقدمة من الأمين العام، في تقريره:
- ٣ - طلب إلى الأمين العام اتخاذ خطوات لتحسين تقرير أداء الميزانية حتى تصبح طريقة عرضه أحسن توقيتا وأكثر وضوحا:
- ٤ - تحث لجنة الخدمة المدنية الدولية على أن تستعرض خلال عام ١٩٩٣ معدلات الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين:

سادع وعشرون

الباب ١٥ (مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية): تقرير الأمين العام عن الوظائف الثلاث عشرة التي كانت ملحقة سابقاً بالبرنامج الفرعي المتعلق بالتجارة فيما بين البلدان ذات النظم الاقتصادية والاجتماعية المختلفة

١ - تحيط علماً بـتقرير الأمين العام عن الوظائف الثلاث عشرة التي كانت ملحقة سابقاً بالبرنامج الفرعي المتعلق بالتجارة فيما بين البلدان ذات النظم الاقتصادية والاجتماعية المختلفة^(٣١):

٢ - تؤيد توصيات لجنة البرنامج والتنسيق^(٣٢) وللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٣٣):

ثامن وعشرون

صندوق الطوارئ

تلاحظ أنه يبقى في صندوق الطوارئ رصيد قدره ٧٥٣ ٧٠٠ ١١ دولاً:

تاسع وعشرون

إعادة تقدير تكاليف مقررات اللجنة الخامسة بشأن بيانات الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة

توافق على رصد زيادة قدرها ٢١٣٠٠ دولاً تحت أبواب النفقات و ٨٥٠٠ دولاً تحت باب الإيرادات ١ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٤

.A/C.5/47/7 (٣١)

.٢٦٦، الفقرة A/47/16 (Part II) و Corr.1 (٣٢)

.٢٨، الفقرة A/47/7/Add.1 (٣٣)

ثلاثون

منح مساعدة للسفر لممثلي أقل البلدان نموا والبلدان النامية الأخرى
التي هي أعضاء في لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي

تقرر أن ترجئ النظر في هذه المسألة إلى دورتها السابعة والأربعين المستأنفة للجمعية العامة.

الجلسة العامة ٩٤
٢٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٢